

SOGO[®]

Human Technology

manual de instrucciones / instructions for use
mode d'emploi / manual de instruções
gebrauchsanweisung / manuale d'istruzioni



VENTILADOR MINI USB DE 5"
5" MINI USB FAN
MINI VENTILATEUR USB DE 5"
VENTILADOR MINI USB DE 5"
5" MINI USB LÜFTER
MINI VENTOLA USB DA 5"

Precaución: lea y conserve estas importantes instrucciones
Caution: please read and preserve these important instructions

ref. SS-21401



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el dispositivo.
- Una copia de este manual de instrucciones se puede encontrar en nuestra web: www.sogo.es
- Conserve estas instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de compra y, si es posible, la caja con el embalaje interior.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por una persona que esté responsable de su seguridad.
- Al ignorar las instrucciones de

seguridad, el fabricante no se hace responsable de ningún daño al producto o al usuario.

- Para proteger a los niños contra los peligros de un aparato eléctrico, asegúrese de no dejar nunca el aparato desatendido. Por lo tanto, debe seleccionar un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan agarrarlo. Asegúrese de que el cable no cuelgue hacia abajo.
- Este electrodoméstico solo debe utilizarse para fines domésticos y solo para el propósito para el que fue fabricado.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- No lo use cuando el aparato se haya caído, si hay signos de daño o cuando tiene fugas.
- Todas las reparaciones deben ser realizadas por un electricista calificado competente.

- Asegúrese de que el aparato esté almacenado en un ambiente seco.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones e invalidará cualquier garantía que pueda tener.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se enrede.
- No enrolle el cable alrededor del aparato y no lo doble.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente, cuando cambie las piezas de repuesto o para el mantenimiento.
- No use este electrodoméstico con un cable o enchufe dañado, o cuando el electrodoméstico tenga fallos de funcionamiento o si se ha dañado de alguna manera.
- No utilice este aparato cerca de fuentes de calor directas.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando.

PARTES DEL VENTILADOR



1. Aspas del ventilador
2. Interruptor de encendido / apagado
3. Soporte
4. Cubierta frontal desmontable
5. Cubierta trasera
6. Cable USB

ANTES DE USAR

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Conecte el cable USB a cualquier ordenador.
- Además, se puede utilizar con un banco de energía y enchufes de interior, con la ayuda de un adaptador AC / DC

USO

1. Use el interruptor para encender o apagar el ventilador.
2. Nunca inserte los dedos, lápices o cualquier otro objeto a través de la protección cuando el ventilador esté funcionando.
3. Asegúrese de que el ventilador esté colocado en una superficie nivelada y estable
4. Para ajustar la dirección de soplado, mueva suavemente la parte inferior o superior de la cubierta de red del ventilador hacia adelante y hacia atrás con la mano, para ajustar el ángulo de inclinación del ventilador.
5. Desconecte el ventilador antes de moverlo.

MANTENIMIENTO

1. Desenchufe el aparato antes de comenzar a limpiar y antes del mantenimiento.
2. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la carcasa, utilice un poco de agua con jabón para eliminar el polvo rebelde. No utilice gasolina, diluyentes u otros disolventes.
3. La cubierta frontal de las aspas del ventilador se puede quitar para limpiar las partes internas como las partes internas de las aspas.
4. Antes de guardar el ventilador, límpielo a fondo, cúbralo con una bolsa de vinilo y guárdelo en un lugar seco.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nr. De modelo: SS-21401

Tamaño: 5" (12 cm) de diámetro

Voltaje de entrada: 5V DC

Consumo de energía: 2 W

Ángulo de movimiento: 180°

SAFETY INSTRUCTIONS

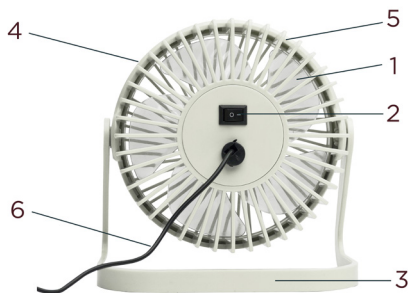
- Please read the instruction manual carefully before using the device.
- A copy of this instruction manual can be found on our web:
[Vwww.sogo.es](http://www.sogo.es)
- Please keep these instructions, the guarantee certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- By ignoring the safety instructions, the manufacturer cannot be held responsible for any damage to the

- product or the user.
- To protect children against the dangers of an electrical appliance, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore, you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
 - This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
 - The appliance must be placed on a stable, level surface.
 - Do not use when the appliance is fallen, if there are any signs of damage or when it leaks.
 - All repairs should be made by a competent qualified electrician.
 - Make sure that the appliance is stored in a dry environment.
 - The use of accessory that are not recommended by the manufacturer

can cause injuries and will invalidate any warranty that you may have.

- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- Unplug the appliance from the socket when changing the spare parts or for maintenance.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner.
- Do not use this appliance near direct heat sources.
- Unplug the appliance from the socket when you are not using it.

PARTS FAN



1. Fan blades
2. On / Off Switch
3. Stand
4. Detachable Front Cover
5. Back net cover
6. USB cable

BEFORE USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Connect the USB cable to any computer.
- Also, can be used with Power bank and Indoor plugs with the help of AC/ DC Adaptor

USE

1. Use the switch to start or stop the fan.
2. Never insert fingers, pencils, or any other object through the guard when the fan is running.
3. Make sure the fan is placed on a level and stable surface to avoid
4. To adjust the direction of blowing, gently move the bottom or upper part of the fan's net cover forward and back with your hand to adjust the pitching angle of the fan.
5. Disconnect the fan before moving it.

MAINTENANCE

1. Unplug the appliance before you start cleaning and before maintenance.
2. Use a soft damp cloth for cleaning the housing, use some soapy water to remove stubborn dust. Do not use petrol, thinners or other solvents.
3. The fan blade front cover can be detached for cleaning the inner parts like blades inner parts.
4. Before you store the fan clean it thoroughly, cover with a vinyl bag and store it on a dry place.

TECHNICAL SPECIFICATION:

Model No.: SS-21401

Size: 5" (12cm) diameter

Input Voltage: 5V DC

Power consumption: 2W

Moving Angle: 180°

Fixed USB cord length: 1.0M (approx.)

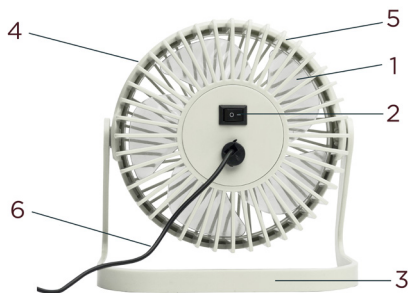
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Une copie de ce manuel d'instructions est disponible sur notre site Web: www.sogo.es
- Veuillez conserver ces instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente et, si possible, le carton avec l'emballage intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être

- tenu pour responsable de tout dommage au produit ou à l'utilisateur.
- Pour protéger les enfants contre les dangers d'un appareil électrique, veillez à ne jamais laisser l'appareil sans surveillance. Par conséquent, vous devez sélectionner un lieu de stockage pour l'appareil où les enfants ne peuvent pas le saisir. Assurez-vous que le câble ne pende pas vers le bas.
 - Cet appareil ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques et uniquement dans le but pour lequel il a été conçu.
 - L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
 - Ne pas utiliser lorsque l'appareil est tombé, s'il y a des signes de dommages ou lorsqu'il fuit.
 - Toutes les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié et compétent.
 - Assurez-vous que l'appareil est stocké dans un environnement sec.

- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des blessures et invalidera toute garantie que vous pourriez avoir.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne peut pas s'emmêler.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil et ne le pliez pas.
- Débranchez l'appareil de la prise, lors du remplacement des pièces de rechange ou pour l'entretien.
- N'utilisez pas cet appareil avec un cordon ou une fiche endommagés, ou lorsque l'appareil a des dysfonctionnements, ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur directes.
- Débranchez l'appareil de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas.

PARTIES DU VENTILATEUR



1. Pales de ventilateur
2. Interrupteur marche / arrêt
3. Stand
4. Capot avant amovible
5. Capot arrière
6. Cable USB

AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Connectez le câble USB à n'importe quel ordinateur.
- Il peut également être utilisé avec une batterie externe et des prises intérieures, à l'aide d'un adaptateur AC / DC

UTILISATION

1. Utilisez l'interrupteur pour démarrer ou arrêter le ventilateur.
2. N'insérez jamais les doigts, les crayons ou tout autre objet à travers la protection lorsque le ventilateur fonctionne.
3. Assurez-vous que le ventilateur est placé sur une surface plane et stable
4. Pour régler la direction du soufflage, déplacez doucement le bas ou la partie supérieure du couvercle du filet du ventilateur vers l'avant et vers l'arrière avec votre main, pour régler l'angle d'inclinaison du ventilateur.
5. Déconnectez le ventilateur avant de le déplacer.

MAINTENANCE

1. Débranchez l'appareil avant de commencer le nettoyage et avant l'entretien.
2. Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer le boîtier, utilisez de l'eau savonneuse pour éliminer la poussière tenace. N'utilisez pas d'essence, de diluants ou d'autres solvants.
3. Le couvercle avant des pales du ventilateur peut être détaché, pour nettoyer les pièces intérieures comme les pièces intérieures des pales.
4. Avant de ranger le ventilateur, nettoyez-le soigneusement, couvrez-le d'un sac en vinyle et rangez-le dans un endroit sec.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES:

Numéro de modèle: SS-21401

Taille: 5" (12 cm) de diamètre

Tension d'entrée: 5V DC

Consommation d'énergie: 2W

Angle de déplacement: 180°

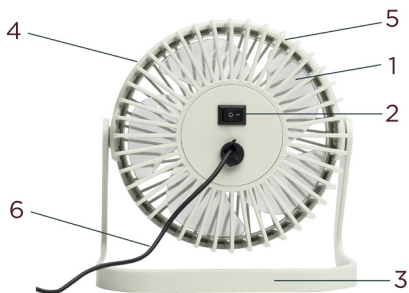
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia o manual de instruções cuidadosamente antes de usar o dispositivo.
- Uma cópia deste manual de instruções pode ser encontrada em nosso site: www.sogo.es
- Guarde estas instruções, o certificado de garantia, o talão de venda e, se possível, a caixa com a embalagem interior.
- Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa que seja responsável pela sua segurança.
- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode

- ser responsabilizado por quaisquer danos ao produto ou ao usuário.
- Para proteger as crianças contra os perigos de um aparelho elétrico, certifique-se de nunca deixar o aparelho sem supervisão. Portanto, você deve selecionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não possam pegá-lo. Certifique-se de que o cabo não esteja pendurado para baixo.
 - Este aparelho deve ser utilizado apenas para fins domésticos e apenas para os fins para os quais foi concebido.
 - O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície estável e nivelada.
 - Não o utilize quando o aparelho cair, se houver sinais de danos ou quando houver vazamentos.
 - Todos os reparos devem ser feitos por um eletricista qualificado e competente.
 - Certifique-se de que o aparelho seja

- armazenado em um ambiente seco.
- O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante pode causar ferimentos e invalidar qualquer garantia que você possa ter.
 - Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que o cabo não fica enrolado.
 - Não enrole o cabo à volta do aparelho e não o dobre.
 - Desligue o aparelho da tomada, quando mudar as peças sobressalentes ou para manutenção.
 - Não use este aparelho com um cabo ou plugue danificado, ou quando o aparelho apresentar mau funcionamento ou se tiver sido danificado de alguma forma.
 - Não use este aparelho perto de fontes diretas de calor.
 - Desligue o aparelho da tomada quando não o estiver a utilizar.

PARTES DO VENTILADOR



1. Pás do ventilador
2. Botão liga / desliga
3. suporte
4. Tampa frontal removível
5. Tampa traseira
6. Cabo USB

ANTES DE USAR

- Retire o aparelho e acessórios da caixa. Remova os adesivos, a película protetora ou o plástico do dispositivo.
- Conecte o cabo USB a qualquer computador.
- Além disso, pode ser usado com um banco de energia e plugues internos, com a ajuda de um adaptador AC / DC

USO

1. Use o interruptor para iniciar ou parar o ventilador.
2. Nunca insira dedos, lápis ou qualquer outro objeto através da proteção quando o ventilador estiver funcionando.
3. Certifique-se de que o ventilador seja colocado em uma superfície nivelada e estável
4. Para ajustar a direção do sopro, mova suavemente a parte inferior ou a parte superior da cobertura de rede do ventilador para frente e para trás com a mão, para ajustar o ângulo de inclinação do ventilador.
5. Desconecte o ventilador antes de movê-lo.

MANUTENÇÃO

1. Desligue o aparelho antes de iniciar a limpeza e antes da manutenção.
2. Use um pano úmido macio para limpar a caixa, use um pouco de água com sabão para remover a poeira persistente. Não use gasolina, diluentes ou outros solventes.
3. A tampa frontal das pás do ventilador pode ser removida, para limpar as partes internas como as partes internas das pás.
4. Antes de guardar o ventilador, limpe-o bem, cubra-o com um saco de vinil e guarde-o em local seco.

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA:

Modelo n°: SS-21401

Tamanho: 5" (12cm) de diâmetro

Tensão de entrada: 5V DC

Consumo de energia: 2W

Ângulo de movimento: 180°

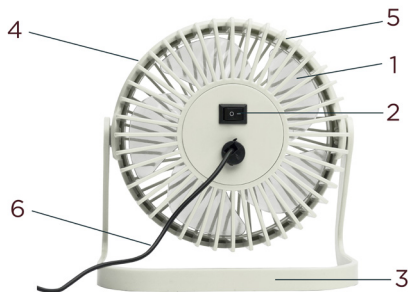
SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Eine Kopie dieser Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website: www.sogo.es
- Bitte bewahren Sie diese Anweisungen, das Garantiezertifikat, den Kaufbeleg und, falls möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, es sei denn, sie wurden von einer Person beaufsichtigt oder in Bezug auf die Verwendung des Geräts angewiesen verantwortlich für ihre Sicherheit.
- Durch Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für

- Schäden am Produkt oder am Benutzer verantwortlich gemacht werden.
- Stellen Sie zum Schutz der Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts sicher, dass Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen. Daher müssen Sie einen Aufbewahrungsort für das Gerät auswählen, an dem Kinder es nicht greifen können. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht nach unten hängt.
 - Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke und nur für den Zweck verwendet werden, für den es bestimmt ist.
 - Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche aufgestellt werden.
 - Nicht verwenden, wenn das Gerät heruntergefallen ist, Anzeichen von Beschädigungen vorliegen oder wenn es undicht ist.
 - Alle Reparaturen sollten von einem kompetenten qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
 - Stellen Sie sicher, dass das Gerät in ei-

- ner trockenen Umgebung gelagert wird.
- Die Verwendung von Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen wird, kann zu Verletzungen führen und die eventuelle Garantie ungültig machen.
 - Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
 - Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und biegen Sie es nicht.
 - Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn Sie die Ersatzteile wechseln oder Wartungsarbeiten durchführen.
 - Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn das Gerät fehlerhaft funktioniert oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde.
 - Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen.
 - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht verwenden.

TEILE DES LÜFTERS



1. Lüfterblätter
2. Ein / Aus-Schalter
3. Stand
4. Abnehmbare Frontabdeckung
5. Hintere Netzabdeckung
6. USB-Kabel

VOR GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder den Kunststoff vom Gerät.
- Schließen Sie das USB-Kabel an einen beliebigen Computer an.
- Es kann auch mit einer Power Bank und Innensteckern mit Hilfe eines AC / DC-Adapters verwendet werden

VERWENDUNG

1. Starten oder stoppen Sie den Lüfter mit dem Schalter.
2. Führen Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch den Schutz, wenn der Lüfter läuft.
3. Stellen Sie sicher, dass der Lüfter auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht
4. Um die Blasrichtung anzupassen, bewegen Sie den unteren oder oberen Teil der Netzabdeckung des Lüfters vorsichtig mit Ihrer Hand vorwärts und rückwärts, um den Neigungswinkel des Lüfters anzupassen.
5. Trennen Sie den Lüfter, bevor Sie ihn bewegen.

INSTANDHALTUNG

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen und bevor Sie es warten.
2. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch und entfernen Sie hartnäckigen Staub mit etwas Seifenwasser. Verwenden Sie kein Benzin, Verdünnern oder andere Lösungsmittel.
3. Die vordere Abdeckung des Lüfterflügels kann abgenommen werden, um die Innenteile wie die Innenteile der Flügel zu reinigen.
4. Bevor Sie den Lüfter aufbewahren, reinigen Sie ihn gründlich, decken Sie ihn mit einem Vinylbeutel ab und lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:

Modell Nr.: SS-21401

Größe: 5" (12 cm) Durchmesser

Eingangsspannung: 5V DC

Leistungsaufnahme: 2W

Bewegungswinkel: 180°

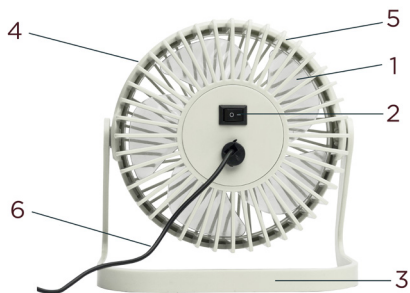
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.
- Una copia di questo manuale di istruzioni è disponibile sul nostro sito Web: www.sogo.es
- Si prega di conservare queste istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino fiscale e, se possibile, il cartone con l'imballo interno.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sorvegliate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona che è responsabile della loro sicurezza.
- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere

- ritenuto responsabile per eventuali danni al prodotto o all'utente.
- Per proteggere i bambini dai pericoli di un apparecchio elettrico, assicurarsi di non lasciare mai l'apparecchio incustodito. Pertanto, è necessario selezionare un luogo di stoccaggio per l'elettrodomestico dove i bambini non siano in grado di prenderlo. Verificare che il cavo non penda in posizione abbassata.
 - Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per scopi domestici e solo per lo scopo per cui è stato creato.
 - L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana.
 - Non utilizzare se l'apparecchio è caduto, se sono presenti segni di danneggiamento o se perde.
 - Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un elettricista qualificato competente.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia conservato in un ambiente asciutto.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può causare lesioni e invaliderà qualsiasi garanzia di cui si può disporre.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurarsi che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio e non piegarlo.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa, quando si cambiano i pezzi di ricambio o per la manutenzione.
- Non utilizzare questo apparecchio con un cavo o una spina danneggiati, o quando l'apparecchio ha dei malfunzionamenti o se è stato danneggiato in qualsiasi modo.
- Non utilizzare questo apparecchio vicino a fonti di calore dirette.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non lo si utilizza.

PARTI DEL VENTILATORE



1. Pale del ventilatore
2. Interruttore di accensione / spegnimento
3. Stand
4. Copertura anteriore staccabile
5. Copertura Posteriore
6. Cavo USB

PRIMA DELL'USO

- Estrarre l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovere gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dal dispositivo.
- Collega il cavo USB a qualsiasi computer.
- Inoltre, può essere utilizzato con un Power bank e prese interne, con l'aiuto di un adattatore CA / CC

USO

1. Utilizzare l'interruttore per avviare o arrestare il ventilatore.
2. Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la protezione quando la ventola è in funzione.
3. Assicurarsi che la ventola sia posizionata su una superficie piana e stabile
4. Per regolare la direzione del soffio, spostare delicatamente la parte inferiore o superiore della copertura a rete del ventilatore in avanti e indietro con la mano, per regolare l'angolo di inclinazione del ventilatore.
5. Scollegare la ventola prima di spostarla.

MANUTENZIONE

1. Scollegare l'elettrodomestico prima di iniziare la pulizia e prima della manutenzione.
2. Utilizzare un panno morbido inumidito per pulire l'alloggiamento, utilizzare un po 'di acqua saponosa per rimuovere la polvere ostinata. Non utilizzare benzina, diluenti o altri solventi.
3. Il coperchio anteriore delle pale della ventola può essere rimosso, per pulire le parti interne come le parti interne delle lame.
4. Prima di riporre il ventilatore, pulirlo accuratamente, coprirlo con un sacchetto di vinile e riporlo in un luogo asciutto.

SPECIFICA TECNICA:

Modello n.: SS-21401

Dimensioni: 5"(12 cm) di diametro

Tensione di ingresso: 5V DC

Consumo di energia: 2W

Angolo di movimento: 180°

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este dispositivo cumple con la la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/35/CE, y la Directiva 2015/863 UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.



DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/CE, and the Directive 2015/863 UE on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme à la directive Compatibilité électromagnétique 2014/35/CE, et la directive 2015/863 UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements Électrique et électronique.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este dispositivo está em conformidade com a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/35/CE, y a Directiva 2015/863 UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/35/CE und der Richtlinie 2015/863 UE zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/35/CE e alla Direttiva 2015/863 UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



Importado por:
Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, España
Producto fabricado en P.R.C - Diseñado por
SOGO basada en las normas de calidad
europeas
Servicio postventa: www.sogosat.com
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).



Importado por:
Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Espanha
Produto fabricado na P.R.C - projetado pelo
SOGO com base nas normas de qualidade
europeias.
Serviço pós-venda: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).



Imported by:
Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Spain
Product made in P.R.C. – Designed by
SOGO based on the European Quality
Standards
Customer Service: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Questo simbolo indica che nel caso in qui si desidera smaltire il prodotto una volta la sua vita lavorativa è finite si dovrebbe prendere ad un agente autorizzato di rifiuti per la raccolta selettiva di apparecchi elettriche ed elettroniche (WEEE).



Importato da:
Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Espanha
Produto fatto a P.R.C - Designato da SOGO
in base alla Norme di Qualità Europea
Servizio al cliente: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Importé par:
Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Espagne
Produit fabriqué en P.R.C - Conçu par
SOGO sur la base des normes de qualité
européennes.
Service après-vente: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Dieses Symbol bedeutet, dass für den Fall, möchten Sie das Produkt entsorgen, sobald seine Lebensdauer beendet ist, sollen Sie sich an einen autorisierten Abfallmittel wenden, für die Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten selektive Sammlung (WEEE).



Importiert durch:
Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Spain
Produkt gemacht in P.R.C. -Entworfen von
Sogo auf der Grundlage der europäischen
Qualitätsstandards
Kundendienst: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

SOGO[®]

Human Technology

ref. SS-21401

